



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

ŚWIADECTWO PRZESZKOLENIA  
DLA CZŁONKÓW ZAŁÓG  
Z PRZYDZIELONYMI OBOWIĄZKAMI W ZAKRESIE  
OCHRONY

*Certificate of Proficiency  
for seafarers with designated security duties*

Wystawione na podstawie postanowień  
Konwencji STCW 1978 z późniejszymi zmianami,  
z upoważnienia Rządu Rzeczypospolitej Polskiej przez Urząd Morski w .....

*Issued under the provisions  
of the STCW Convention 1978 as amended,  
under the authority of the Government of the Republic of Poland by Maritime Office .....*

Hologram  
Urzędu  
Morskiego

Nr/No. ....

Zaświadcza się niniejszym, że:  
*This is to certify that:*

.....  
Nazwisko/Surname

.....  
Imię/Name

.....  
Data i miejsce urodzenia / Date and place of birth

jest odpowiednio przeszkolony zgodnie z wymaganiami  
prawidła VI/6.4 Konwencji STCW i może mieć przydzielone  
obowiązki w zakresie ochrony

*has been duly trained in acc. with the provisions of Reg.  
VI/6.4 of the STCW Convention and may be designated to  
security duties*

.....  
Miejsce i data wydania/Place and date of issue of this certificate

Ważne bezterminowo  
*Valid indefinitely*

pieczęć urzędowa  
official seal

.....  
Nazwisko i podpis upoważnionej osoby  
*Name and signature of duly authorized official*